

РОССИЯ



RUSSIA

№ 01044

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

**СВИДЕТЕЛЬСТВО
О СООТВЕТСТВИИ БЕРЕГОВОГО ОБЪЕКТА**

**CERTIFICATE
OF SHORE-BASED FACILITY CONFORMITY**

Свидетельство выдается в соответствии с приказом Минтранса России от 10.02.2010 г. № 32 The Certificate is given in accordance with the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 10.02.2010 № 32

Наименование объекта

Facility

Система управления движением судов (СУДС)**Туапсе**

Tuapse Vessel Traffic System (VTS)

Категория

Category

Первая

First

Владелец

Owner

Федеральное государственное унитарное предприятие «Росморпорт»

Federal State Unitary Enterprise «Rosmorport»

Адрес владельца

Owner's Address

Россия, 127030, г. Москва, ул. Сушевская, д.19, стр.7

19, bldg. 7, Sushevskaya str., Moscow, Russia, 127030

Тел. / Tel.: +7 (495) 626-14-25; +7 (495) 411-77-59

Факс / Fax: +7 (495) 626-12-39

E-mail: mail@rosmorport.ru Web: www.rosmorport.ru

Состав объекта

Composition of the Facility

1. Центр СУДС (г. Туапсе)

VTS Center (Tuapse)

2. РТП 1 (гора Паук)

VTS site 1 (mount Pauk)

3. РТП 2 (г. Туапсе)

VTS site 2 (Tuapse)

Состав основной аппаратуры указан в Приложении. / List of Basic Equipment is specified in the Annex.

Акт освидетельствования / Certification Report: № 2/1 – 3314 – 2023А от/of 20.12.2023 г.

Настоящим удостоверяется, что Система управления движением судов соответствует применимым Требованиям, утвержденным приказом Минтранса России от 23.07.2015 г. № 226.

This is to certify that the Vessel Traffic System conforms with the applicable Requirements approved by the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 23.07.2015 № 226.

Действительно до 20 декабря 2028 г.

но может быть изъято в любое время, если это
будет признано необходимым Росморречфлотом

Valid until 20th December 2028

but may be withdrawn at any time if this
is considered necessary by Rosmorrechflot

№ VTS – 2/1 – 3314 – 2023**Дата выдачи / Issue Date: 20. 12. 2023 г.****РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT****Е. Тузинкевич****E. Tuzinkevich**

ПРИЛОЖЕНИЕ

к Свидетельству о соответствии берегового объекта № VTS – 2/1 – 3314 – 2023

ANNEX

to the Certificate of Conformity of Shore-based Facility № VTS – 2/1 – 3314 – 2023

СОСТАВ ОСНОВНОЙ АППАРАТУРЫ BASIC EQUIPMENT

1. Основные технические средства / Basic Technical Means:

1.1 Береговые радиолокационные станции / Shore-based Radars:

- тип Наяда-5МП (ООО «Научно-производственное объединение «ГОРИЗОНТ», Россия) /
type Nayada-5MP («NPO GORIZONT» LLC, Russia);

**1.2 Средства автоматической идентификационной системы (АИС) /
Means of Automatic Identification System (AIS):**

- тип T214 (АО «Кронштадт Технологии», Россия) /
type T214 («Kronstadt Technologies» JSC, Russia);

**1.3 Система обработки, отображения и регистрации информации /
Systems for Processing, Display and Recording of Information:**

- тип НАВИ-ХАРБОР, версия 4.6 (ООО «Транзас Навигатор», Россия) /
type Navi-Harbour, version 4.6 (Transas Navigator Ltd., Russia);

**1.4 Средства радиотелефонной связи с судами /
Means of Radiotelephone Communications with Vessels:**

- тип MX800 (Spectra Engineering Pty Ltd., Австралия) /
type MX800 (Spectra Engineering Pty Ltd., Australia).

2. Дополнительные технические средства / Additional Technical Means:

2.1 Средства видеонаблюдения / CCTV:

- тип P&TC-700-300 (ООО «Транзас Навигатор», Россия) /
type P&TC-700-300 (Transas Navigator Ltd., Russia);
- тип AXIS P5655-E (Axis Communications, Швеция) /
type AXIS P5655-E (Axis Communications, Sweden);

**2.2 Метеорологические и гидрологические приборы /
Meteorological and Hydrological instruments:**

- тип WXT 536 (Vaisala Oyj, Финляндия) / type WXT 536 («Vaisala Oyj», Finland);
- тип MAWS 110 (Vaisala Oyj, Финляндия) / type MAWS 110 («Vaisala Oyj», Finland);

2.3 База данных СУДС / VTS Data Base:

- сервер БД СУДС, тип TR-V-SW03-00, версия 4.6 (ООО «Транзас Навигатор», Россия) /
Server VTS Database, type TR-V-SW03-00, version 4.6 (Transas Navigator Ltd., Russia);

**2.4 Линии связи, средства передачи информации /
Telecommunications, Means of Data Transmission:**

- радиорелейные станции, тип MINI-LINK (Ericsson AB, Швеция) /
Radio Relay Stations, type MINI-LINK (Ericsson AB, Sweden);
- волоконно-оптические линии связи / Fiber-optic Communication Lines.

**3. Оборудование, обеспечивающее функционирование и жизнеобеспечение объектов СУДС /
The Equipment for VTS Facility Operating and Life-Supporting:**

3.1 Фидеры электропитания / Power Supply Feeders;

3.2 Аварийные дизель-генераторные станции / Emergency Diesel-Generator Stations;

3.3 Источники бесперебойного питания / Uninterruptible Power Supplies;

**3.4 Средства охранной, пожарной сигнализации и пожаротушения /
Security, Fire Alarm and Firefighting Means.**

4. Средства дистанционного контроля и управления / Remote Control and Monitoring Tools:

- АРМ мониторинга оборудования СУДС «Октопус», версия 1.5 (ООО «Транзас Навигатор», Россия) / VTS Equipment monitoring workstation «Octopus», version 1.5 (Transas Navigator Ltd., Russia).

РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT



Е. Тузинкевич
E. Tuzinkevich